屋崙中華文化院
SHOONG FAMILY CHINESE CULTURAL CENTER

中華文化院 春季學期 學生註冊表
SFCCC 2027 Spring Semester Student Registration Form for Continuing Students

學生中文姓名 Student's Chinese Name:	學生英文姓名 Student's English Name:
文化院班別 Current Chinese Class:	
電話號碼 Phone Number:	電郵地址 Email Address:

春季學期就讀情況 Academic Status for Fall Semester:

1. 讀 Continue ( )

2. 不讀 Will Not Continue（ ）

3. 參加林肯小學接送服務 Pickup Service from Lincoln School（ ）
接送服務將會從 1/6 日開始 Pickup Service will be started from 1/6

註冊費 Registration Fees:

		填寫適當的金額 Fill in Appropriate Amount
Weekday ($750) or Weekend ($575)	週日班學費（$750）或 週末班學費（$575）	
Lincoln School Pickup Fee ($425)	林肯小學接送服務費（$425）	
Total Fees	總費	

英文學校名稱 American School:	英文學校班別（春季學期） American Grade Level（Spring Semester）:

備註：
1. 學費：週日班--$750, 接送服務費--$425，週末班--$575.
2. 支票請寫給 "SFCCC" 。 於 12/20/27 之前交到學校。逾期作退學論。
3. 支票請註明學生的中文姓名及原班別。
4. 已繳交費用恕不退還。

Remarks:
1. Tuition: $750 (Weekday Class) with $425 (Optional Pickup Service) or $575 (Weekend Class),
2. Please make check payable to "SFCCC" and return to School before 12/20/26.
3. Put the Student's Chinese name and current class on the front of the check.
4. The tuition payment for the semester is non-refundable.

家長簽名： Parent's Signature:	日期： Date:

Please return this completed form with your tuition payment back to (如您郵寄註冊表和學費支票，地址請寫)：
Shoong Family Chinese Cultural Center, 316 9th Street, Oakland, CA 94607.